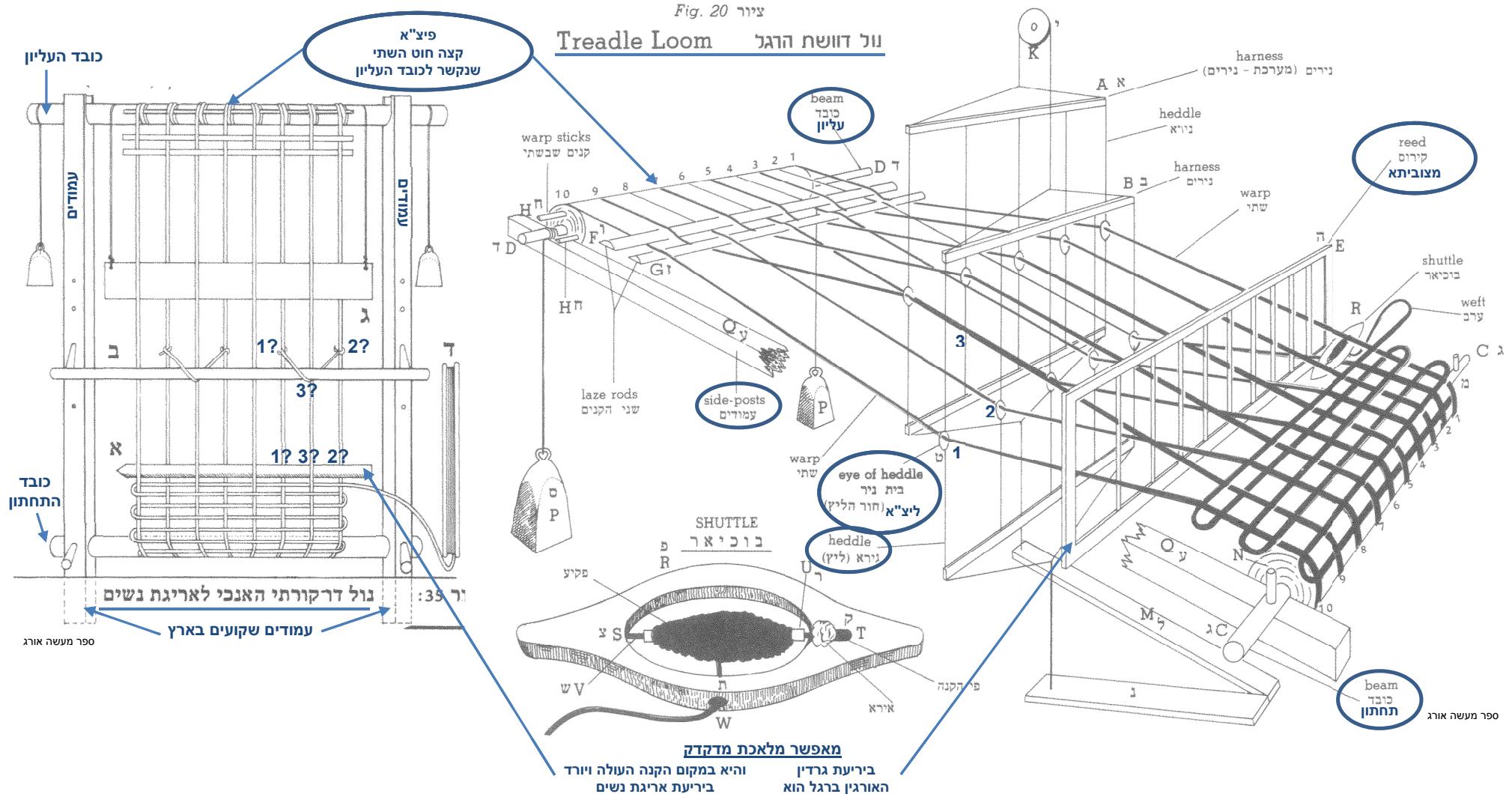


### העשה שתי בית נירין בניתן בקירות חיב

מאי בנירין? אמר אביי: תרתטי בבתי נירין, וחדא בנירין. באקירות? אמר רב: מצוביתא.

ציור 20

#### Treadle Loom



#### רש"י מסכת שבת דף קה עמוד א

בת ינירין - שנתן שני חוטין של שתי בנירה, שקורין ליצ"אlice + (או בס"א פיז"א piece קצה חוט השתי שנקשר לכובד העליון)+.

תרתטי בבתי נירין וחדא בנירין - שני פעמים מרכיב לחוט של שתי בניתן (2 & 1), דהיינו שקורין ליצ"א + חוט כפול הקשור לנול, המשמש להכניס בו את חוטי השתי+.

ואחת בנירין - ופעם שלישית מרכיבו על חוט הנירא (3), שקורין ליצ"א, המורכב על הקנה.

מצוביתא - בירעת גרדין הארגן ברגל הוא, וקורין לאיי"ש ziosui, והוא במקום הקנה העולה ויורד בירעת אריגת נשים, שקורין פריש"א esse presse+a המוט העולה ויורד בנויל נשים+.